

STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

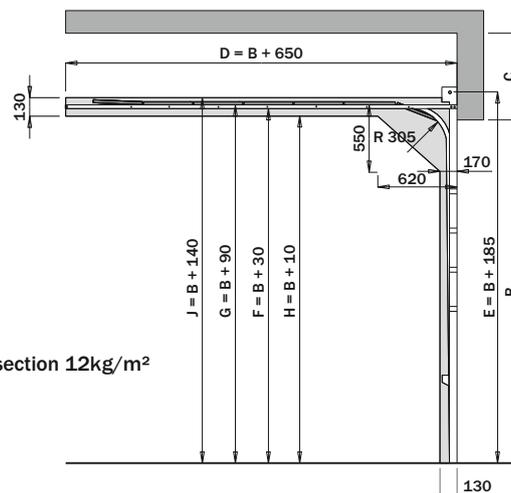
DIMENSIONAL SHEET STD250

BAUBEREITSCHAFT FÜR STD250 BESCHLAG

МОНТАЖ МЕТАЛОКОНСТРУКЦІЇ ВОРІТ СИСТЕМИ СТА250

CZ VOLNÝ PROSTOR PRO POKYBUJÍCÍ SE VRATA
EN FREE SPACE FOR THE DOOR MOVEMENT
DE FREIRAUM FÜR BEWEGLICHE TORE
UA РАЗМЕРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ВОРОТ

- CZ** A - šířka otvoru max. 3 500mm
 B - výška otvoru max. 3 000mm, váha vrat max. 135kg, váha sekcí 12kg/m²
 C - nadpraží min. 250mm
 D - délka horizontálních kolejnic B + 650mm
 E - střed torzní tyče od podlahy B + 185mm
 F - spodní hrana horizontální kolejnice B + 30mm
 G - horní hrana horizontální kolejnice B + 90mm
 H - horní pracovní prostor vrat je B + 10mm od podlahy o šířce 130mm
 J - horní hrana pracovního prostoru vrat je B + 140mm
 Průjezdná výška zůstává zachována
 !!! při použití vrat s integrovaným vstupem se průjezdná výška sníží o dalších cca 50mm
 ■ Pracovní prostor vrat
Pro pohyb vrat je potřeba volný prostor, ve vyznačeném prostoru nesmí být žádné překážky! Kování STD250 lze namontovat pouze se stropním el. pohonem!



- EN** A - opening width max. 3 500mm
 B - opening height max. 3 000mm, weight of the garage door max. 135kg, weight of the section 12kg/m²
 C - headroom, min. 250mm
 D - length of the horizontal tracks B + 650mm
 E - height of the torsion bar above ground level B + 185mm
 F - height of the track's lower edge above ground level B + 30mm
 G - height of the track's upper edge above ground level B + 90mm
 H - working space B + 10mm in the width of 130mm
 J - lower edge of the working space B + 140mm
 The clear passage height is guaranteed.
 !!! when using a door with an integrated entrance, the passage height is reduced by 50mm approx.
 ■ Door's working space
To guarantee a trouble-free movement of the door, please keep the free space free from any kind of obstacles. The track system STD250 can be installed only with an overhead operator!

- DE** A - Lichte Breite max. 3 500mm
 B - Lichte Höhe max. 3 000mm, Garagentorgewicht max. 135kg, Sektionsgewicht 12kg/m²
 C - Sturz, min. 250mm
 D - Länge der horizontalen Laufschiene B + 650mm
 E - Mitte der Torsionswelle von Boden aus B + 185mm
 F - Unterkante der horizontalen Laufschiene B + 30mm
 G - Oberkante der horizontalen Laufschiene B + 90mm
 H - Oberer Arbeitsraum des Tores ist B + 10mm vom Boden entfernt in einer Breite von 130mm
 J - Unterkante des Arbeitsraumes ist B + 140mm
 Die Durchfahrts Höhe wird eingehalten.
 !!! bei Verwendung eines Tores mit integrierter Schluftpür reduziert sich die Durchgangshöhe um ca. 50mm
 ■ Arbeitsraum des Tores
Für einen störungsfreien Bewegungsablauf des Tores, muß der gesamte benötigte Freiraum frei von jeglichen Hindernissen sein. Den Beschlag STD250 kann man nur mit einem Deckenantrieb installieren!

- UA** A - ширина проєму max. 3 500мм
 B - висота проєму max. 3 000мм, вага воріт 135кг, вага секції 12кг/м²
 C - перемичка (притолока) мінімально 250мм
 D - довжина горизонтальних напрямних B + 650мм
 E - висота верхньої несучої конструкції від землі B + 185мм
 F - нижня сторона горизонтальної напрямної B + 30мм
 G - верхня сторона горизонтальної напрямної B + 90мм
 H - верхній робочий об'єм B + 10мм від поверхні підлоги і шириною 130мм
 J - верхня поверхня робочого об'єму воріт B + 140мм
 Висота проїзду зберігається
 !!! при використанні дверей з інтегрованим входом висота проходу зменшується приблизно на 50мм
 ■ Робочий об'єм воріт
В робочому просторі воріт не повинні знаходитися перешкоди! Система STD250 може бути встановлена тільки з стельовим ел. приводом!

STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250

BAUBEREITSCHAFT FÜR STD250 BESCHLAG

МОНТАЖ МЕТАЛОКОНСТРУКЦІЇ ВОРІТ СИСТЕМИ СТА250

CZ VYHRAZENÁ PLOCHA PRO VERTIKÁLNÍ KOLEJNICE + PRUŽINOVÝ SYSTÉM
EN MOUNTING AREA FOR THE VERTICAL TRACKS AND THE SPRINGS
DE MONTAGEFLÄCHE FÜR VERTIKALE SCHIENEN + FEDERSYSTEM
UA ПАРАМЕТРИ НЕОБХОДИМІ ДЛЯ МОНТАЖА ВЕРТИКАЛЬНИХ НАПРАВЛЯЮЩИХ І СИСТЕМИ ПРУЖИН

CZ Minimální šířka plochy (rámu na montáž) je 100mm.

Minimální výška plochy na montáž musí být $B + 250\text{mm}$.

Montážní plocha musí být v jedné rovině, dostatečně pevná nebo pevně spojená s budovou.

EN The width of the minimum mounting area (mounting frame) is 100mm.

The minimal height of the area must be $B + 250\text{mm}$.

The mounting area must be plane and strong enough or permanently fixed to the building.

DE Die minimale Breite der Montagefläche (Montagerahmen) ist 100mm.

Die minimale Höhe der Montagefläche muß $B + 250\text{mm}$ sein.

Die Montagefläche muß in einer Ebene liegen. Sie muß ausreichend stabil sein oder eine sichere Verbindung zum Gebäude haben.

UA Мінімальна ширина поверхні для монтажу напрямної 100мм.

Мінімальна висота поверхні для монтажу повинна бути не менше $B + 250\text{mm}$.

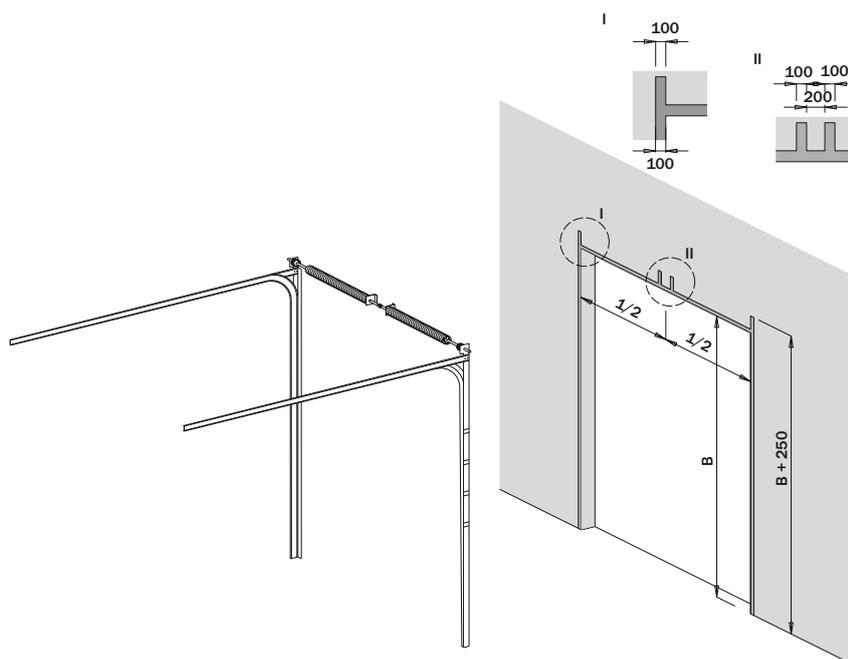
Поверхня для монтажу повинна бути рівною і міцною.

CZ Varianta pro montáž 2 pružin (do šířky vrat 3 500mm)

EN Mounting alternative with 2 springs (up to a width of 3 500mm)

DE Montagevariante mit 2 Federn (bis zu einer Torbreite von 3 500mm)

UA Варіант монтажу системи з двох пружин (ворота шириною до 3 500мм)



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250

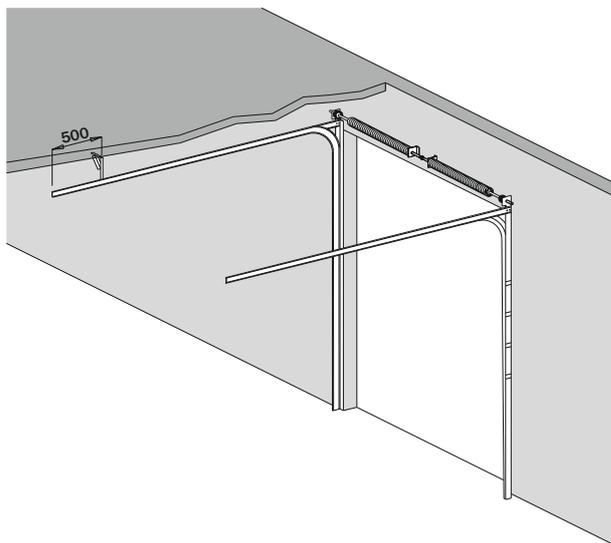
BAUBEREITSCHAFT FÜR STD250 BESCHLAG

МОНТАЖ МЕТАЛОКОНСТРУКЦІЇ ВОРІТ СИСТЕМИ СТД250

CZ POČET A UMÍSTĚNÍ UKOTVENÍ HORIZONTÁLNÍCH KOLEJNIC
EN NUMBER AND FIXATION OF THE HORIZONTAL TRACKS
DE ANZAHL UND LAGE DER HORIZONTAL EN SCHIENENVERANKERUNG
UA ПАРАМЕТРИ МОНТАЖА ГОРИЗОНТАЛЬНИХ НАПРАВЛЯЮЩИХ

CZ Plocha pro upevnění horizontálních kolejnic musí být dostatečně pevná!
EN The mounting area for the horizontal tracks must be strong enough.
DE Die Montagefläche für die horizontalen Laufschiene muß ausreichend stabil sein.
UA Поверхня для монтажу горизонтальних напрямних повинна бути міцною!

CZ U každé kolejnice je potřeba jedno horizontální ukotvení.
EN You need one fixation for every horizontal track.
DE Für jede horizontale Laufschiene wird eine Befestigung benötigt.
UA Для воріт вистачить одного кріплення для кожної напрямної.



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250

BAUBEREITSCHAFT FÜR STD250 BESCHLAG

МОНТАЖ МЕТАЛОКОНСТРУКЦІЇ ВОРІТ СИСТЕМИ СТД250

CZ VOLNÝ PROSTOR PRO VRATOVÉ PANELE
EN FREE SPACE FOR THE PANELS
DE FREIRAUM FÜR DIE TORPANELE
UA ПАРАМЕТРИ НЕОБХІДНІ ДЛЯ РОБОТИ ВОРІТ

CZ A - šířka otvoru

B - výška otvoru

I - prostor pro pružinový systém A + 260mm

D - délka prostoru pro horizontální kolejnice B + 650mm

H - horní pracovní prostor vrat je B + 10mm od podlahy o šířce 130mm

EN A - opening width

B - opening height

I - free space for the spring system A + 260mm

D - length of the free space for the horizontal tracks B + 650mm

H - working space B + 10mm in the width of 130mm

DE A - Lichte Breite

B - Lichte Höhe

I - Freiraum für Federsystem A + 260mm

D - Länge der horizontalen Laufschienen B + 650mm

H - Oberer Arbeitsraum des Tores ist B + 10mm vom Boden entfernt in einer Breite von 130mm

UA A - ширина проєму

B - висота проєму

I - простір, необхідний для систем пружин A + 260мм

D - довжина поверхні для горизонтальних напрямних B + 650мм

H - верхній робочий об'єм B + 10мм від поверхні підлоги і шириною 130мм

